

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.
FRANCIA: Sres. Bauzá y Marqués.—Rue Rambuteau, 74, París.
AMÉRICA: D. Guillermo Marqués—«El Cañón»—Arecibo—Puerto-Rico).

Fundador y Propietario

D. JUAN MARQUÉS Y ARBONA

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }
Número suelto 0'10 pesetas.—Id atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, pseudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

ESPERA SENTADO

Era Santiago Campillo un labrador castellano de poca sal en la mollera, genio y trato apacibles, fe sencilla, especial devoto de San Isidro, y tan de suyo perezoso y aficionado a la lotería, que en su lugar dieron en llamarle y conocerle por el apodo de *Espera Sentado*.

Cada vez que cargaba con la azada, asía la laya, empuñaba la hoz ó conducía el arado, se le venían á las mientes aquellos benditos tiempos en que los ángeles descendían del cielo y se entregaban á las rudas faenas agrícolas para que el Santo patrón de Madrid pudiera consagrarse á todo su sabor á la oración, sin menoscabo del propio deber ni de la hacienda ajena.

Y cuando el trabajo le abrumaba—que era casi siempre—pedía de todo corazón á San Isidro que hiciera un milagro, mandando en su favor y ayuda á los celestiales labradores de antaño.

Es, pues, de saber que tanto rogó, insistió y porfió nuestro hombre, que estando un día rozando un erial, con el propósito de roturarlo, se le apareció aquel siervo del Señor rodeado de un coro de ángeles, y le ofreció otorgarle lo que ahincadamente suplicaba, interponiendo su intercesión y favor con Su Magestad Divina.

—Pide lo que quieras—dijo el Santo,—que hasta quiero apagar tus deseos de las cosas vanas.

—¿Que vea roturado este erial—contestó Campillo;—no he menester más!

Y los ángeles, tomando los picos, layas y azadones, comenzaron á cavar, desterronar y terraplenar el erial, y limpiándolo de matorrales y carrascas de que mucho abundaba, separaron la leña gruesa destinada al carboneo, prendieron fuego á las ramas secas extendidas por el suelo, beneficiaron éste con los mejores abonos, uncieron los bueyes al arado, con él abrieron profundos surcos, y, finalmente, dejaron convertida la dehesa en tierra superior de pan llevar; todo por obra y arte sobrenaturales, en un abrir y cerrar de ojos.

Espera Sentado contemplaba con asombro su heredad, y no se hartaba de dar gracias al Santo por la merced recibida; pero de pronto quedó pensativo, se rasó la mejilla, y al cabo de breve pausa, exclamó:

—¿No puede darse campo mejor preparado! ¿pero y el agua?

Y llovió á cántaros.

—¿Basta ya repuso el labriego;—no vayan á encharcarse las tierras!

Y se disiparon las nubes.

—¿Ahora quien siembra? Es mucho campo para un hombre solo.

Entonces los ángeles arrojaron la semilla sobre la tierra fertilizada.

—¿Las nieves arraigarán el grano!

Y tanta fué la nieve que cayó sobre la comarca, que ésta parecía inmenso ventisquero.

A su tiempo y sazón obtuvo Santiago sol y lluvia, y no cesó de pedir hasta que, gracias al trabajo de los ángeles, vió colmados sus trojes de trigo caudal.

No estaba, sin embargo, satisfecho: cuanto más alcanzaba, más sentía el acicate de la codicia.

—¿De que me sirve—decía para sí— tanta bendición de Dios en mis paneras, si ha nevado, llovido y hecho sol para todo el mundo, y es tal la cosecha de España que he de malvender mi trigo?

Fatigado de este pensamiento en cuanto vino la otoñada decidió llamar de nuevo al Santo y rogarle encarecidamente que volvieran los ángeles á trabajar la tierra; y que, según las necesidades del cultivo, lloviera, nevase ó hiciera sol, pero en provecho propio, y de ningún modo para los demás labradores.

Y aquel año fué malísima la cosecha en toda la Península, menos en el campo de *Espera Sentado*; pero éste, á pesar de la enorme subida del trigo, seguía quejándose de su suerte; pues echó de ver que el molino estaba lejos.

También esta vez accedió el Santo á las instancias de su devoto, y por mandato suyo, los ángeles construyeron en la misma granja, un molino harinero, aprovechando, por medio de cable eléctrico, la fuerza motriz de un río caudaloso.

Molido el trigo, el perpetuo postulante advirtió que faltaba un ferrocarril para dar fácil salida á la harina.

Entonces apareció una legión de ángeles, los cuales, provistos de teodolitos, taquímetros, niveles, jalones, cadenas, cintas, eclímetros, miras, banderolas, picos, palas, azadones, barrenas, paletas, palancas, martillos, clavos, tornillos, bridas, traviesas, carriles, y, en fin, disponiendo de todo el material fijo y móvil, en menos de cinco minutos realizaron el trazado, replanteo y construcción de una vía férrea, y la dejaron corriente para el tráfico.

Gracias á la baratura y rapidez de los transportes, se abrieron nuevos mercados; y aunque eran muchos los pedidos, nuestro labrador rehusaba vender su mercancía si no le pagaban en oro, en vista de la depreciación de los billetes de Banco, y acudió de nuevo á su celestial abogado para que hiciera el mayor de los milagros.

—¿Oro en España!—exclamó el Santo.—¿Sabes lo que pides? ¿Crear de la nada?... Te he ofrecido, empero, hasta apagar tus deseos de las cosas vanas, y con el beneplácito del Altísimo te otorgo más de lo que solicitas.

Dijo, y la harina abarrotada en los almacenes se convirtió en oro en polvo.

Campillo dió un grito de alegría; más al contemplar tantas riquezas juntas en pilas de sacos que llegaban al techo, comenzó á temblar como un azagado de temor á los ladrones.

—¿Socórreme, Santo mío!—murmuró.—¿Ven en mi ayuda! ¿Ampárame en este terrible trance! ¿Por última vez imploro tu clemencia! ¿Defiende mi bien!

Desde aquel día, *Espera Sentado* vivió siempre junto á sí un ángel que le guardaba á él, y no al tesoro.

Y dominado por aquella sed insaciable de poseer sin trabajar, la cual se avivaba con el logro de la posesión, que era su mayor castigo, presa de sordida avaricia pedía en vano á San Isidro que le diera alas como las del ángel custodio, no para remontarse á la altura, sino para alivio de los pies y ahorrarse las alpargatas.

NILO MARÍA FABRA.

BUSCA, BUSCANDO

En una población norteamericana, el primer magistrado municipal ha tomado una resolución que, aunque inspirada en el bien público, pudiera costarle al buen señor su cese en el alto cargo que desempeña, hasta tal punto se han exasperado contra su autoridad los ánimos femeninos, que en todas partes ejercen una influencia poderosa.

Considerando el alcalde en cuestión que la moda hoy seguida por las señoras de llevar vestidos con cola larga, constituye un verdadero peligro para la salud pública, por convertirse dichas colas en receptáculos de microbios y maléficis gérmenes de toda clase, que se recogen en la vía pública para irse esparciendo por las viviendas particulares, así como por los templos, teatros y otros locales y puntos de reunión; considerando que la ley caprichosa de la moda no debe imponerse jamás á la ley, mucho más respetable, de la humanidad; considerando que las súplicas y amonestaciones anteriormente hechas en el mismo sentido, no fueron escucha-

das ni merecieron ninguna observancia... decretó el susodicho magistrado la prohibición absoluta para las señoras de salir á la calle y de transitar por ella, usando vestidos cuyos bordes tocaran el suelo; debiendo dichos bordes estar á una distancia del suelo de tres centímetros, por lo menos.

Establecióse, además, en el bando una sanción penal para las infractoras: multa de 5 á 25 dollars, según fuera la posición social de las «delinquentes»; multa de 25 á 200 dollars, caso de reincidencia; y prisión de 1 á 8 días, si se repitiera por tercera vez la infracción.

Publicarse el edicto municipal y armarse un *tolle* fenomenal fué todo uno. Tiene fama la ley yankee de sumisa y obediente á las leyes del país; pero no hay regla sin excepción, y ahora se han encargado las señoras de establecerla. Apenas supieron lo que ordenaba el alcalde, conjuráronse para inferir á sus disposiciones el más completo desacato, y á una hora dada salieron todas de sus respectivas casas y se presentaron en las calles más concurridas y más céntricas de la ciudad, arrastrando majestuosamente las colas de sus vestidos, que algunas, para mayor escarnio de la ley, habían alargado considerablemente.

Los agentes de la autoridad encargados de hacer cumplir las órdenes de la Alcaldía, quedaron estupefactos y perplejos al presenciar aquel ejemplo de manifiesta rebelión dado por el bello sexo, sin distinción de clases ni categorías. Estas se habían confundido en el mismo acto, inspirado por un espíritu unánime de protesta y de sublevación. No se trataba ya, pues, de meter en vereda y de perseguir gubernativamente á tres, ó cuatro, ó diez hembras recaltrantes, sino de «castigar» á seiscientos ú ochocientos infractoras. Y eso era ya más grave; grave y difícilísimo, imposible hasta...

Un inspector de policía ejerciendo de varón fuerte y creyendo—¡infeliz!—que un acto de severidad bastaría para imponer la ley y hacerla triunfar, se dirigió resueltamente á una señora cuya larga cola barria el entarugado y en tono cortés, pero firme, la intimó á que le siguiese hasta el próximo cuartelillo de policía.

—No me da la gana—repuso con encantadora sonrisa la dama.

—Señora, en nombre de la ley...

—No sea usted pesado, hombre: he dicho que no me da la gana y déjeme pasar, que no gusto de trabar conversación en la calle con gente que no conozco.

El inspector, confuso, pero á la par irritado, no quiso ceder en su derecho é insistió en que la dama le siguiese. De lo cual no hizo ella el menor caso, continuando su camino. Entonces el funcionario la cogió por un brazo... y ¡allí fué Troya!... chilló la señora, pidió socorro, volaron en su auxilio quince ó veinte conspiradoras que habían presenciado la escena, y al punto cayó sobre el infortunado guardador de ley una lluvia de paraguazos, bofetadas, pellizcos y arañazos que no por venir de dó venían dejaron de causar estrago: jamás sufrió tan rotundo mentis aquel antiguo refrán que dice: manos blancas no ofenden... Y sino, que pidan razón al misero inspector yankee, que no tuvo más remedio que echar á correr, hecho una lástima y tan atropellado como la misma ley.

Parece que otros dos agentes salieron también de las algaradas que se produjeron en otras calles, con las manos en la cabeza. Y la efervescencia se produjo durante todo el día y el siguiente. En vista de lo cual, algunos notables se personaron ante el Alcalde, rogándole revocara el decreto, pero se negó en redondo el hombre... y queda en pie el conflicto, si es que no se ha solucionado en estos últimos días. Las señoras pedían la dimisión del Alcalde y como por razones y querencias políticas están se-

cundadas por muchos representantes del sexo feo, es muy fácil que la primera autoridad municipal concluya por verse vencido y en la necesidad de abandonar sus funciones.

Y quedará, ó queda ya, demostrado una vez más que la voluntad femenina es prepotente y que más puede la moda que la higiene y que la ley de pública salubridad.

JUAN BUSCÓN.

Colonia Escolar de Puerto-Sóller

AGOSTO DE 1901

DIARIO

Á FORNALUTX

Día 9.—Clarea la aurora.—Arriba todo el mundo! Levantarse, vestirse, lavarse.

—Ay! qué sueño tengo, dice uno.—Aun no es de día, dice otro, al reparar que el dormitorio está alumbrado por bugias.—Si hoy todavía es ayer, dice, durmiendo, Canal.

—¿Por qué nos despiertan tan temprano? indaga Barceló.

En veinte y dos minutos los colonos se visten y asean, deshacen las camas y quedan disponibles para excursión. Es la primera que realizamos por la mañana.

—Estamos? Se pasa lista. Cada cual ocupa su puesto. El número uno, Juan Rigo y el dos, Morell, se encargan de la cesta colmada de provisiones para el almuerzo. La comitiva está organizada.

—Marcha! Caminito de Sóller, atravesamos el pueblo, la gente nos mira curiosa, pocas casas están abiertas. Realmente, hemos madrugado bastante. El sol aún no aparece.

Preveo que las municiones de boca resultarán escasas, dada la gazuza que sentirán estómagos infantiles, después de la caminata emprendida y sin probar nada desde la noche anterior. Cargamos con una enormidad de panecillos tiernos, cauleitos todavía del horno.

Llevamos paso lento para mejor gozar del fresco matinal y para no forzar la débil máquina de los colonos, desprovista de carbón. Calle del Mar, la Plaza, calle de la Luna, interminable calle. Un puente, una bonita cruz de piedra cercada de una verja de hierro, ya estamos en la Alquería del Conde, el arrabal de Sóller. Es ya día claro y el Sol dorá las cúspides más elevadas. Sus rayos, al pasar por entre ellas, se desplegan en fantástico abanico sobre el cerúleo azul del firmamento y la sombra proyectada por las gigantes casumbres se destaca grandiosa en la neblina.

Una porción de casitas blancas aparece entre verdura sobre un cerro, como bandada de palomas en reposo. Es Binirax, un villorrio seductor, de construcciones enormes, de callejones estrechos y sombríos, de espléndidos puntos de vista, de campaña sin igual y de morderos bondadosos. Moderamos la marcha. Al ruido de nuestras pisadas se congregan en el dintel de sus portales los vecinos digo mal, las vecinas, y comentan con franca alegría y ruidosa algarazara nuestra aparición. Es muy posible que nuestro traje entre también como factor importante en su hilaridad. A nosotros nos tiene esto muy sin cuidado.

Una pequeña iglesia y un diminuto campanario forman el frente de una hilipitiense plazoleta. Entramos, rezamos y salimos. Realmente tiene poco que ver.

En marcha otra vez por las angostas calles. Al salir del pueblo el camino se trifurca junto á un abrevadero alimentado por un chorro continuo de un manantial cercano. Tomemos por la izquierda á Fornalutx.

El camino sigue contorneando el margen de un torrente de ancho cauce sembrado de rocas arráticas, arrastadas por las avenidas. Cruzamos un puente. La magnífica vegetación no nos abandona en todo el valle.

Las montañas crecen á medida que nos acercamos á ellas, y nosotros nos achicamos. Y cuántas montañas! Vamos á penetrar en el corazón del macizo que es el núcleo de nuestra isla. El gigantesco *Puig Mayor* y sus estribaciones, el *Ofre* y su *Cornador*, la *Sierra de Alfabia* y sus derivadas nos rodean; la carretera se vuelve muy empinada y la pendiente se acentúa más y más al aproximarnos al pueblo.

Por fin llegamos. Calles empedradas y limpias; una plaza y una fuente. Vamos á ver la iglesia. Cerrada. Descansemos en esta escalinata.

Hace ya largo rato que ha salido el sol y sin embargo aún no hemos recibido directamente sus rayos que nos intercepta la sierra de enfrente. Los roquiales de la sierra de *Moleta* reverberan casi incendiados por el ardoroso astro y Fornalutx yace todavía envuelto en sombras. ¿Cuántas horas debe durar aquí el sol de invierno?

—Mirad las tejas de la iglesia por la parte inferior!

—En verdad, es cosa curiosa. De color rojo llevan pintadas figuritas extravagantes y de dibujo primitivo: casas, danzantes, caballos, soles, lunas, armas. Un museo de mamarrachos.

Dan las ocho. La plaza se ha ido llenando de gente atraída por la fama de nuestra llegada. Tenemos honores de hombres célebres. Tales honores no son nutritivos y sentimos una hambre devoradora. El público va engrosando, y á su vista tendremos necesidad de llenar el buche, la más prosaica de las funciones, pero es inevitable. Aquí no hay fondas, pero sí buena agua. Al ataque.

Fórmase ancho círculo en mi torno. Las miradas se concentran en la cesta bienhechora... Pues ¿qué pasa?

Una comitiva de mujeres con un cargamento de sillas comparece, me saluda, me insta, insiste, ruega. Aceptamos. Todos tuvimos ya nuestro asiento. Hospitalaria es esta gente. Repartamos el almuerzo.

Y van saliendo de la inegotable cesta rebanadas de á kilo, roeñas de sobrasada, peras y manzanas que los colonos recogen, por orden de su número. La familia turba hinca el diente de un modo inverosímil. Nadie chista; sólo se percibe el leve chirrido de protesta que daba el pan al ser cortado por los afanosos incisivos y el roce de caninos y molares sobre el ya indefenso alimento. El contenido de la cesta desaparece en tres minutos. Ahora comprendo qué se entiende por apetito de caníbales. Para algo ha servido mi previsión. Y un suplemento de almuerzo, una fanega de panecillos, fué repartida y devorada en un abrir y cerrar de ojos. Quedamos saciados, sino hartos.

Y otra sección de mujeres, que espían el fin de nuestro almuerzo, aparece. Una con vasos, otra con un cántaro de agua, aquella con dos botellas de vino superior, la otra con dos melones, la de más allá con un puñado de ciruelas claudias con dos melocotones, quien con seis manzanas. No hay medio de resistir á su obsequiosidad. Nos multiplicamos para dar las gracias á estas buenas gentes. Jamás en parte alguna nos habían hecho recibimiento tan hospitalario. Cuánta diferencia entre la acogida que nos han tributado en Fornalutx y la sufrida en Lluch el año 93!

Pasa el tiempo, pero nos encontramos tan á gusto y tan satisfechos que retardado con toda intención la marcha, aún á trueque de recibir al regreso una solana más que regular. Los colonos intiman con los grupos de gente que les muelen á preguntas.

El pito pone á tan cordial expansión. Se forman las filas y al compás de *Marcha*

«ocella desfilamos entre los adioses de aquellos amables campesinos y emprendimos el regreso a paso largo. Al entrar en la carretera recibimos de lleno la luz del sol. Buena nos espera. Adelante.

Adelante. Contra costumbre, las filas continúan formadas; pues así se avanza mucho más rápidamente. Adelante.

Adelante. El canto sostiene la marcha, anima, vivifica; su compás marca el paso, y el camino se desliza suavemente bajo los pies. Adelante.

Adelante. La lisonjera acogida que nos han hecho, el fuerte almuerzo que llevamos entre pecho y espalda triplican las fuerzas. Adelante.

Adelante. En pos de la comitiva se alcanzan nubes de polvo, la distancia que nos separa de Sóller se acorta por momentos y de modo visible. Pasamos el puente, pasamos el fiolato. Adelante.

Adelante. Pero el paso decae. El canto languidece. El polvo seca la garganta de los pequeños cantores, y el sol que agosta las zarzas y vuelve incomedibles las moras, eleva al rojo cereza las mejillas de los excursionistas y hace brotar torrentes de sudor por todos sus poros. Adelante.

Adelante. La pequeña tropa jadeante, sedienta, se mueve en virtud de la inercia. Las filas han ido disolviéndose. Los más fuertes van a la cabeza, los débiles, insensiblemente rezagados, quedan a la cola. Tomamos el camino del Murterá para adelantar algo. Allí el sol cae como plomo derretido. ¿Es este el camino del Senegal ó del infierno? No hay un palmo de sombra. El aire está candente, irrespirable. Durante unos minutos temo alguna insolación. Por fin doblamos un recodo. Acacias. El camino del Puerto. Un hábito de brisa marina agita las hojas, hincha los pulmones, refresca las fauces, alivia el sudor, resucita la olvidada alegría de los colonos. La transformación es por arte de encantamiento, en un minuto. Adelante.

Adelante! Fórmase a uno de fondo, resuenan nuevos cantos, los hectómetros se suceden a los hectómetros a la derecha de la carretera. Un hurra! acoge la aparición de Santa Catalina. El paso se acelera más y más. Adelante!

Adelante. Se acaba ya la caminata. Trepamos por la pendiente que conduce a nuestra casa. Llegamos al pie del cañón de la plazota.—Fila por orden! Se canta la marcha de costumbre *Modulación de paso*. Oid como acaba: *siempre adelante, andad, andad!*

—Hemos recorrido unos 23 kilómetros; son las once, de modo que hemos invertido en la expedición algo más de seis horas, de ellas casi cinco de marcha. ¿Cuántos hay de fatigados?

Silencio en las filas.

—Siendo así, esta tarde iremos a Balitx.

Cada colono ocupa su puesto y se sigue la acostumbrada distribución de tiempo.

A BALITX

Los 23 kilómetros recorridos por la mañana no han agotado las fuerzas de los colonos con los que, a mitad de la tarde, emprendimos la exploración del frondoso valle de *La Figuera*. A la sombra de copudos olivos, sobrecargados de aceitunas de modo extraordinario, seguimos las márgenes del torrente, atravesamos la hondonada y sesgamos luego a la derecha hacia el reducido caserío que corona una colina. Es el caserío de *La Figuera*; una mansión señorial, flanqueada por una torre, domina desde sus saetias la media docena de modestas casas que la rodean. Una alfombra de verdura cubre la cañada en que se apoya el cerro. El caminito, empedrado y tortuoso, después de conducirnos por junto al edificio feudal, baja en rápida pendiente, atraviesa un bosque de naranjos y franquea el torrente en lo más profundo del valle, donde en eterno murmurio se desliza una fuente entre tupidos juncuales y colgantes festones de cabellera de Venus.

Más arriba, canalizado el manantial, pasa por una acequia de tejas junto al sendero. Los colonos aprovechan la fuerza de la corriente para hacer rebotar piedras que colocan en la canal y, empujadas por el agua, ruedan con estrépito. Precisa poner fin a ese juego hidráulico, muy divertido para ellos, pero muy peligroso para las tejas del cauce.

El grupo de excursionistas avanza lentamente. Hay tantas zarzamoras, son tan maduras, están tan frescas y apetitosas! El fruto de la espinosa rosácea mitiga la sed de los pequeños y deja orlados sus labios con prematuro bigote. Un extenso zarzal queda despojado de su fruto en menos de un canto-gallo. Es posible que

dentro de algún estómago haya un celamin de tinta.

Rehechas las filas continúa la expedición. *Can Bascós, Ca s'Hereu, Can Bardí*, pintorescas masías, medio ocultas entre verde follage, quedan a nuestra izquierda. El camino no es más que un sendero semiborrado en algunos pasajes y que es preciso olfatear con instinto de sabueso para no extraviarnos.

Pasada una barrera encontramos el suelo cubierto de serbas tan verdes que sólo el mirarlás daba dentera. Los codiciosos chiquillos se precipitan sobre aquel maná que ellos creen sabrosa golosina. El larguirucho Arrom clava el diente a la más gorda y el pobrecito se queda con las mandíbulas inmóviles del amargor que siente. Intervengo. Les hago ver que aquella fruta verde, enfermiza y asoleada es un bocado detestable que produciría graves trastornos digestivos y les invito a que se desprendan de la provisión con que se habían henchido los bolsillos, después de dejarles comprender que aquellas doradas pelotas no eran ningún dulce almidarado, sino más ásperas que acibar. Mi aviso surge el efecto deseado y la astringente fruta vuela por los espacios interplanetarios.

Seguimos andando. Llegamos a otro predio: *Cas Bernats*. Gente conocida. Un azufaifo gigante sombrea la entrada. Nos detenemos unos minutos. En marcha otra vez. El camino es bueno. Una hilera de vides lo limita y de sus ondulantes sarmientos pende el agraz que el sol de setiembre convertirá en racimos de color escarlata. El suelo es de cada vez más accidentado a medida que nos acercamos a la cordillera que cierra el fondo del valle. Un pino soberbio se destaca sobre la loma lejana, es el pino de Balitx. Pero ya no llegaremos allá. Las piernas están entumecidas, el sol decae y tenemos que pensar en el regreso y en el cansancio de la mañana. Llegamos al cauce de un torrente, mejor dicho a su nacimiento. Un copioso chorro de agua mana de la roca y atraviesa por dentro un tronco vaciado el angosto cauce. Un respetable ciruelero, plantado por mano piadosa, encierra sus caritativas ramas brindándonos sus amarillos y sazonados frutos. Un buen anciano nos invita a probarlos. No nos hacemos repetir dos veces la invitación y una importante cantidad de ciruelas claudias de la fuente del rincón formó el complemento de la merienda que, con la voracidad acostumbrada, saborearon los colonos en pintoresco grupo, diseminados por los alrededores de la fuente.

A puesta de sol emprendimos el retorno. La alegría es general. Observo que uno va quedando atrás con tendencia a esconderse. Le vigilo y acabo por atraparle infraganti. Se está jactando de serbas de las que había hecho dos horas antes considerable provisión. Mis exhortaciones no le habían hecho mella, el mandato no había sido obedecido y el miedo a una indigestión no es suficiente para hacer que desista de su terquedad incurable un chico malcriado. Le hago arrojar todo el contrabando y le obligo a mantenerse siempre junto a mí.

La luz del crepúsculo nos guió hasta la Figuera y había ya cerrado la noche cuando, sin incidente alguno, entraban cantando los colonos en Santa Catalina, después de haber recorrido una jornada de unos 40 kilómetros. Como se ve, las piernas van adquiriendo resistencia y elasticidad.

El Sr. Rosselló se ha ausentado por dos días y cubre hoy su servicio el señor Company.

Actualidades

Un punto de historia

Se refiere este punto a la guerra entre los Estados Unidos y España. Diferentes veces se dijo durante aquel conflicto que diferentes naciones de Europa estaban dispuestas a intervenir por vía diplomática. Nunca logró saberse la verdad, de una manera exacta, respecto a estos propósitos. ¿Existieron alguna vez? En efecto, existieron según acaba de revelar el siguiente telegrama de Londres:

«Respecto a la contestación a la pregunta hecha en la Cámara de los Comunes por Mr. Norman, sobre las comunicaciones dirigidas a la Gran Bretaña por las potencias europeas antes de la guerra hispano-americana se puede afirmar que la Gran Bretaña recibió dos proposiciones formales: una antes y otra después de comenzadas las hostilidades.

«No hay documentos para poder saber cuáles son las naciones que tomaban parte en esa tentativa de enviar una

nota a los Estados Unidos y cuyo objeto, a pesar del tono cortés de la redacción era evidentemente de amenazar. Sin embargo, hay motivos para creer que Francia, Alemania y Rusia juntamente con Austria (que tomó la iniciativa y fué quien exploró la voluntad de la Gran Bretaña,) sólo esperaban el consentimiento de Inglaterra para manifestarse unidas.

«Esa iniciativa de Austria anterior a las hostilidades se manifestó oficialmente. El embajador de Austria en Londres visitó a lord Salisbury y le preguntó si Inglaterra se hallaría dispuesta a unirse con las demás naciones de Europa a fin de presentar una nota a los Estados Unidos. Esta nota aconsejaba a norteamérica que abandonase su proyecto de guerra con España: no contenía amenazas de represalias ó de intervención, pero tenía la forma de una protesta vigorosa y de una defensa del arbitraje.

«Lord Salisbury consideró esta proposición como una intervención no justificada y declaró francamente que Inglaterra no tomaría parte en intervenciones de esta naturaleza.»

La publicación actual de estos detalles parece destinada a influir en la opinión pública de América, de modo que se abandone cualquier idea de apoyar a los boers poniendo límites a la acción de la Gran Bretaña.

(París-Nouvelles.)

La guerra anglo-boer

Uno de los errores más grandes que ha cometido Inglaterra desde el principio de la guerra sud-africana, es el brutal y cobarde fusilamiento del bravo general afrikander Sheepers.

Tal ejecución, dicen los periódicos de la Europa central, es, además de un crimen, un desafío a los burguers del Africa del Sur para que tomen con los soldados ingleses las más sangrientas represalias.

Entre los colonos holandeses del Cabo la indignación es extraordinaria, mayormente el haberse sabido que teniendo Lord Kitchener una espantosa venganza, aconsejó que se perdonara la vida al valiente Sheepers, pero que a ello se opuso terminantemente Lord Milner, que según se ha averiguado ahora, más que Chamberlain, Salisbury y otros jingoes, es el principal causante de todo lo que ocurre en el Africa del Sur.

La ejecución de Sheepers, dicen los mismos periódicos ingleses independientes, ha sido un gran disparate que causará el derrame de muchísima sangre británica, alejando al mismo tiempo mucho más la posibilidad de que entre boers é ingleses se ajuste la paz.

También en los Estados Unidos ha producido pésimo efecto el acto de cobarde crueldad cometido fusilando al caudillo boer Sheepers, que faltando a las cláusulas del Convenio de Ginebra y a las leyes más elementales de la humanidad y de la civilización, fué capturado cuando estaba gravemente enfermo en una granja y pidió al general French los auxilios facultativos de que carecía el paciente.

El general French (cosa que no se comprende en un general que tiene fama de ser el mejor que ha enviado la Gran Bretaña al Africa del Sur) en vez de enviar un médico y personal de ambulancia, mandó un destacamento de soldados con orden de prender a Sheepers, sin respetar siquiera su enfermedad y la circunstancia de serle imposible moverse.

En el Senado norteamericano se ha protestado contra la ejecución de Sheepers calificándola de asesinato, y condenándose en violentos términos la conducta de Inglaterra aniquilando bárbaramente a un pueblo que, defendiendo con heroísmo su independencia, merece más que el respeto, la admiración del pueblo norteamericano tan enemigo de atropellos internacionales.

**

Con la perspectiva de un triunfo problemático en el Africa del Sur, dice el periódico inglés *The Labour Leader*, ha tenido la Gran Bretaña ya en su campaña con los burguers del Africa del Sur un gasto de más de 4 mil millones de pesos fuertes, cantidad igual a la que en concepto de indemnización de guerra tuvo que pagar Francia a Alemania.

En cuanto a las bajas sufridas desde que empezó la guerra, por el ejército británico, de muertos, heridos, enfermos, inutilizados, extraviados para siempre y prisioneros, llegan ya aquellos a 112,046.

¡200 millones de esterlinas y 112.046

bajas! añade el periódico inglés, y ¡parece que empieza ahora la campaña!

**

Y ya que estamos hablando de la guerra transvalesa, no estará de más transcribir lo más importante de las declaraciones que acaba de hacer el venerable Presidente Krüger, las cuales indican con claridad extraordinaria el actual estado de ánimo de los boers, que no es nada parecido ciertamente a lo que pretenden los diarios londonenses. Entre otras cosas muy importantes, ha dicho Krüger lo siguiente:

«En todo tiempo aceptaremos con gratitud una intervención extranjera, pues no buscamos nosotros ventajas personales. Nosotros deseamos tan sólo el descanso y una paz honrosa. Si una mediación, fuere la que fuere, pudiese abreviar la guerra, nada más que un día solo, la aceptaríamos con verdadero reconocimiento en nombre de aquellos que tan grandes sacrificios conllevan por la patria, y que de este modo veríanlos disminuir.»

«Pero no agradeceremos nunca una intervención que no quisiese tener en cuenta nuestra demanda de: ó la independencia ó la muerte. Nunca aceptaremos la paz en la forma que los ingleses nos la proponen. Que nos rindamos primero, y luego ya se verá si nos conceden una especie de autonomía... ¡Esto jamás! Antes preferimos seguir confiando en nuestro sólo derecho.—Más terminantes no pueden serlo, las palabras del venerable anciano.»

Alfonso XIII, según «Gil Blas»

Según vemos en el *Gil Blas*, de París, el joven monarca D. Alfonso XIII, a las felicitaciones que ha de recibir de todos los enviados extranjeros con motivo de su próxima coronación, las contestará en sus respectivos idiomas. Alfonso XIII posee a la perfección, a más naturalmente, de la lengua española, el italiano, el francés, el inglés y el alemán.

El rey y sus augustas hermanas han leído todos los dramas de Goethe, de Schiller y del poeta austriaco Grillparzer. La predilección de Alfonso XIII por estos autores hace que el alemán que habla tenga un sabor muy clásico.

En cuanto a los autores antiguos, el rey de España gusta de los poetas clásicos latinos, sobre todo de Horacio, algunas de cuyas odas ha traducido en verso castellano.

Su afición por los idiomas no impide al joven monarca estudiar con provecho las matemáticas, la historia y el dibujo.

Por lo que dice a los *sports*, Alfonso XIII es un ginete consumado, y en la esgrima de sable y de florete sobresale mucho. En la fotografía ha llegado a ser un verdadero maestro.

Termina el *Gil Blas* con estas palabras: «La educación de Alfonso XIII puede servir de modelo. De pocos hijos de familia puede decirse otro tanto.»

Desde Berlín

En el Consejo de ministros celebrado el sábado de la anterior semana bajo la presidencia del Emperador, se resolvió que el Príncipe Enrique de Prusia represente al Imperio alemán en las fiestas de la coronación del Rey de Inglaterra.

El hermano del Kaiser irá a Portsmouth con la primera división de la escuadra germánica, de la que es almirante.

El Emperador quería que su hermano le representase también en las fiestas de la coronación de Alfonso XIII, la que tendrá lugar el día 17 de Mayo del corriente año. Pero el conde de Bulow le hizo notar que el Príncipe habrá apenas regresado de los Estados Unidos en el mes de Mayo, y que haría mal efecto enviarle a España pocos días después de haber estado brindando en América por la prosperidad de la Marina yanqui.

Quedó, pues, convenido que fuera el Príncipe Alberto de Prusia el representante de Alemania en las fiestas de Madrid.

La *Post* aprueba este nombramiento, y lo compara con el que han hecho otras naciones, especialmente el del Príncipe de Gales, por Inglaterra; del gran duque Alejo, por Rusia; del archiduque Federico, por Austria; del duque de Aosta, por Italia; del de Oporto, por Portugal; del marido de la Reina Guillermina, por Holanda, y de los Príncipes here-

deros de Suecia, Bélgica y Dinamarca.

Añade la *Post* que el Príncipe Alberto de Prusia hará buena figura al lado de los demás delegados, y que su presencia en Madrid será del agrado del Gobierno español.

En Filipinas

Los periódicos de New-York dedican extensos artículos a la situación de Filipinas.

El expresidente de la comisión del Archipiélago filipino, Mr. Schurman, pronunció últimamente un discurso en Boston, en el que dijo que la independencia de las islas Filipinas era la única solución posible respecto de las actuales dificultades.

El *Herald* publica el resultado de una información practicada por uno de sus corresponsales, de la que se infiere que los indígenas se muestran de todo punto intransigentes y mejor organizados que antes de la captura de Aguinaldo; hacen una tenaz oposición a las iniciativas de los norteamericanos; en los informes de éstos se oculta la verdad; la guardia civil equipada y armada por los Estados Unidos conspira contra éstos; de 50.000 soldados norteamericanos a lo sumo puede disponerse de 12.000 y el cuerpo de ejército de ocupación está desmoralizado.

Crónica Balear

En la mañana del domingo último fué encontrada muerta en su domicilio una anciana llamada Juana María Quetglas Santandreu, viuda, de 65 años de edad, que habitaba el piso cuarto de la casa número 6 de la calle de la Cordeleña de Palma.

Se apercibió de ello una nietecita de la difunta, que como de costumbre fué a llamarla por la mañana para ir a misa y en vista de que no le contestaba, puso el hecho en conocimiento de un individuo de la guardia municipal.

El cadáver estaba tendido sobre varias mantas, y se creyó que el frío fué la causa que originó la muerte de dicha mujer.

El Sr. Delegado de Hacienda de esta provincia ha prevenido a todos los Ayuntamientos de los pueblos que poseen montes, que por todo el mes de Febrero próximo y sin prórroga alguna tengan remitidos al Ingeniero Jefe de la 6.ª Región de la Sección facultativa, nota detallada de los disfrutes que en cada monte separadamente necesitan utilizar durante el año forestal de 1902 a 1903, expresando al propio tiempo el destino que piensan darles.

Hasta ayer se admitieron en la Delegación de Hacienda de la provincia, redenciones a metálico de los mozos del reemplazo de 1901.

El ingreso en arcas del Tesoro por este concepto, hasta el martes, fué de 225.000 pesetas, cantidad que corresponde a 150 redenciones, que es el número de los que se llevaban realizados en esta provincia.

El miércoles se reunió la junta de teatros en el despacho del Sr. Gobernador civil de la provincia y de conformidad con el dictamen del arquitecto provincial, se concedió autorización para poder celebrar funciones en el *Teatro Lírico* que acaba de construirse en el Huerto del Rey de Palma.

Según leemos, esta noche debe tener lugar la inauguración de dicho coliseo y en el dará diez funciones de ópera la compañía que dirigen los Sres. Goula (padre é hijo).

El martes por la noche se perpetró un asesinato en la ciudad de Felanitx.

La víctima del crimen fué un sujeto de dicha ciudad, cuyo cadáver fué encontrado tendido en mitad de la calle de Morey, presentando varias heridas de arma blanca, una de ellas mortal por necesidad.

Las pesquisas practicadas por la guardia civil, dieron por resultado la detención de un individuo convicto y confeso de ser el autor del hecho, por cuyo motivo ha sido puesto a disposición del señor Juez competente.

Crónica Local

Como estaba oportunamente anunciado, celebró Junta General ordinaria la importante sociedad de crédito «Banco de Sóller» en la mañana del próximo pasado domingo.

A las diez y media quedó abierta la sesión bajo la presidencia de D. Nicolás Magraner Morell, y, ante numerosa concurrencia de señores accionistas, el Secretario D. Jaime Marqués dió lectura a la Memoria de los trabajos realizados durante el duodécimo ejercicio social, cuyo contenido obtuvo unánime aprobación.

Según se desprende de un ejemplar que de dicha Memoria hemos recibido y que tenemos a la vista, en el balance de situación del «Banco de Sóller» verificado el día 31 de Diciembre último, después de hechas las bajas reglamentarias, resultó un beneficio líquido de Pesetas 44.017'85 que unidas con Ptas. 8.136'06 sobrantes del ejercicio anterior, elevan la cantidad repartible a Ptas. 52.153'91. Esta suma será distribuida de la manera siguiente:

	Ptas.	Cts.
Para un dividendo activo de Ptas. 13 por acción.	39.000'00	
Para unir a los beneficios del corriente ejercicio.	13.153'91	
Total.	52.153'91	

Los datos que acabamos de exponer demuestran el estado próspero del «Banco de Sóller», y por ello fundados motivos tienen los accionistas de la sociedad bancaria de esta localidad de estar satisfechos de la acertada administración que ejerce su Junta de Gobierno, como igualmente del celo desplegado por los empleados del mencionado establecimiento en el desempeño de sus delicados cargos.

Por turno reglamentario debían cesar en sus respectivos puestos, de Vocales, don Ramón Marqués, D. Damián Crespi, D. Juan Rullán y D. Pedro J. Mora, y en los de Suplentes, D. Jaime Rullán y D. Miguel Forteza, cuyos señores fueron por unanimidad reelegidos.

Reciban por tal distinción nuestra sincera enhorabuena.

El próximo pasado domingo por la mañana llegó a esta población el Teniente General Excmo. Sr. D. Arsenio Linares Pombo, último ministro de la Guerra que fué del Gabinete conservador.

Tan luego que nuestras autoridades tuvieron noticia de la llegada del Sr. Linares se personaron en la acreditada fonda *La Marina* donde se hospedaba, y ofrecieron sus respetos al distinguido militar.

Éste se halla de viaje desde el mes de Septiembre último y ha visitado nuestras posesiones de Africa, las Canarias y últimamente las Baleares, aprovechando los ocios que le proporciona su situación de cuartel.

La impresión que le ha causado su recorrido por estas islas es muy grata. Durante las pocas horas que estuvo entre nosotros pasó a visitar el puerto de Sóller y dió un paseo por los sitios más pintorescos de este encantador valle, saliendo el lunes a mediodía con dirección a Palma por la carretera de Deyá y Valldemosa.

Según leemos en la prensa de la capital, el Sr. Linares marchó el miércoles por la mañana en el vapor correo que salió para Ibiza y Valencia, siendo fácil se haya detenido algunos días en la vecina isla, para salir mañana con rumbo a Alicante y de esta ciudad dirigirse a Madrid, dando por terminado su viaje de exploración militar y de estudio.

Con el número de hoy acompañamos un prospecto del conocido farmacéutico de Barcelona Dr. Calloí, referente al Elixir de su invención, cuya lectura recomendamos eficazmente a nuestros lectores por ser de interés a todas aquellas personas que padecen de **neurastenia, anemia, falta de apetito y debilidad general.**

El domingo último a las once de la mañana se reunió el Ayuntamiento en sesión extraordinaria para proceder a la rectificación del alistamiento del actual reemplazo.

La lista de los mozos que componen el referido alistamiento y que son los que cumplan 20 años de edad desde el día 1.º de Enero al 31 de Diciembre de 1902, se halla expuesta en el zaguán de la Casa Consistorial, para conocimiento de los interesados.

También hemos visto de manifiesto un edicto por medio del cual el Sr. Alcalde de esta villa cita a los mozos naturales de este término municipal Antonio Sastre Pascual, Gabriel Gonzalez Pidecausa, José Culebras Culebras y Antonio María Lladó, comprendidos en el reemplazo del ejército para el año actual, y cuya residencia se ignora, para que el día 8 del corriente mes comparezcan en esta Casa Consistorial al objeto de exponer lo que les convenga acerca de la rectificación y cierre del mencionado alistamiento.

El domingo pasado se celebró fiesta en honor de San Antonio de Pádua. Con este motivo la iglesia del Convento durante todo el día fué muy visitada por los devotos del Santo.

Mucho más concurrido que en las primeras veladas se vió el salón de bailes de máscaras denominado «La Juventud Sollerense» en la noche del domingo próximo pasado.

Al presidente de esta sociedad D. Gabriel Palmer agradecemos la atención que con nuestro Director ha tenido al enviarnos un abono de invitación a todos los bailes que se celebrarán en la presente temporada de carnaval.

Se nos dice que también asistió bastante concurrencia al tercer baile de máscaras dado en el salón del «Buen Retiro» el domingo último por la noche.

Sabemos que mañana empieza en el salón-teatro de la «Defensora Sollerense» la serie de bailes de máscaras que ha de tener lugar durante este carnaval.

Los aficionados a tal diversión confían que serán muy concurridas las veladas del 2, 6, 8, 9, 10 y 11 del actual, días señalados para celebrar dichos bailes.

Víctima de aguda enfermedad sufrida con cristiana resignación, entregó su alma al Criador, en la mañana del jueves, D.ª Isabel M.ª Pizá Frontera, esposa de nuestro estimado amigo, el conocido propietario y comerciante D. Jaime Orell Castañer.

El mismo día por la noche, se rezó en la casa mortuoria el rosario y seguidamente se verificó la conducción del cadáver a su última morada con gran acompañamiento.

A las solemnes honras fúnebres que se celebraron ayer a las ocho y media de la mañana en la iglesia parroquial de esta villa, asistió numerosa y extraordinaria concurrencia, cosa que era de prever dado las relaciones que sostiene nuestro amigo y demás familia y las simpatías que unos y otros gozan en esta localidad.

Acompañámosles nosotros en el sentimiento y pedimos a Dios para su aflicción consuelo, y la gloria eterna para el alma de la finada.

Enviamos también nuestro más sentido pésame a la esposa, hijos y demás familia del anciano industrial D. Pedro A. Pizá Oliver que falleció en la noche del sábado después de corta enfermedad, y rogamos a Dios conceda al alma del bondadoso Sr. Pizá el galardón de los Justos.

Desde antes de Navidad hasta mediados de la presente semana hemos disfrutado de un tiempo impropio de la presente estación, pues poco faltaba para que, en realidad, pudiera llamarse primavera. De día, el astro rey, ni en uno solo, ha faltado de brillar con todo su esplendor y sus rayos luminosos caldeaban la atmósfera mucho más de lo que se debía: las noches, en cambio, todas han sido en extremo frías contribuyendo poderosamente a ello la consabida escarcha que tanto daño está causando a los haberes, sembrados y hortalizas, que dicho sea de paso, continúan bastante atrasados en su desarrollo. El remedio para este mal era la falta de agua y que por fin, en la noche del miércoles tuvo a bien visitarnos sola, a intervalos, y en otros

acompañada de fuerte granizo, el que de seguro algo habrá perjudicado a los almendros, cerezos y demás frutales que empezaban a engalanarse con su florecencia. Desde ese día, ha continuado lloviendo, aunque poco, en todos los demás de la semana y a mayor abundamiento tenemos el bello panorama de que los montes «Puig Mayor», de «L' Ofre», «Serra de Alfabia» y el «Teix», están completamente cubiertos del blanco sudario, por cuyo motivo el descenso que se ha notado en la temperatura ha sido mayúsculo y el frío que se ha dejado sentir intensísimo y a propósito para que aumente el número de los que están en cama fuertemente acatarrados ó sufriendo la enfermedad de moda denominada el *dengue*.

Poco movimiento de buques ha habido en nuestro puerto durante la presente semana, tan poco que a no haber sido por la entrada del vapor «León de Oro» hubiera resultado nulo.

Esta buque procedente de Cette y Barcelona fondeó el jueves por la tarde, siendo portador de algún pasaje y variada carga. Se nos dice que emprenderá nuevamente viaje para dichos puntos hoy a la hora de costumbre, si el tiempo se lo permite.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 25 Enero 1902.

La presidió el Sr. Alcalde D. Juan Puig, y asistieron a ella convocados por segunda vez, los concejales señores Marqués, Coll, Deyá, Riutort, Joy (J. J.), Valls y Morell.

Dióse lectura al acta de la anterior y fué aprobada.

Se acordó pasaran a informe de la Comisión de Obras dos instancias suscritas por D. José Lladó Pizá, en las cuales solicita permiso para verificar obras particulares.

Se dió cuenta de una instancia presentada por D. Miguel Socias Vicens en la que expone que existiendo una faja de terreno sobrante en la calle de Levante del puerto, contigua al Cuartel de Carabineros, que no constituye solar edificable, y teniendo el exponente necesidad de construir un pequeño edificio, solicita se le designe una área de terreno, aproximada a la que en idénticas condiciones señaló el Ayuntamiento a otros vecinos de la barriada marítima. Enterada la Corporación y considerando que no tiene atribuciones para ceder gratuitamente las parcelas de terreno, aunque sean sobrantes de la vía pública y no constituyen solar edificante, acordó no acceder a lo solicitado.

Dióse cuenta de una instancia presentada por D. Damián Bauzá Enseñat en nombre y representación de D. Andrés Rullán Rullán, en la que expone que a consecuencia del derribo de la casa n.º 4 de la calle de Tamañy, ha quedado desprovista de defensa la fachada de la casa n.º 6, propia de su representado; por lo que suplica al Ayuntamiento, le conceda autorización para reparar los desperfectos que haya sufrido. Después se dió lectura al dictamen emitido por la Comisión de Obras sobre la referida instancia, que a la letra dice: «Magnífico Sr.—Los individuos de la Comisión de Obras que suscriben, se han hecho cargo de la precedente solicitud y han examinado sobre el terreno el edificio n.º 6 de la calle de Tamañy.—Considerando que el edificio en cuestión, se halla situado en una calle que por la posición que ocupa en el centro de la población debería procurarse a toda costa darle la latitud proyectada por el Ayuntamiento según el plano aprobado;—Considerando que es beneficioso y de urgente necesidad para los intereses generales de la población, la realización de la nueva alineación de la calle expresada, tanto para su ornato y embellecimiento como para el tránsito público, los que suscriben consideran y lo proponen al Ayuntamiento que en lugar de acceder a lo solicitado, acuerde indemnizar al propietario de dicho edificio, los perjuicios que justipreciados por un perito, pueda ocasionarle la reconstrucción de la fachada con arreglo al plano aprobado; con lo que se muestra conforme el propietario, según ha manifestado a los que suscriben. V.ª M.ª no obstante resolver». Enterada la Corpo-

ración acordó resolver, conforme con lo propuesto.

Se acordó publicar con carácter definitivo las listas electorales de compromisarios para la de Senadores, por no haberse presentado reclamación alguna contra ellas durante el tiempo que han permanecido expuestas al público.

Se acordó por unanimidad nombrar al primer Teniente de Alcalde D. Ramón Casanovas, Vice-Presidente de la Junta Pericial.

Debiendo procederse a la formación del padrón de cédulas personales para el corriente ejercicio, se acordó no imponer recargo municipal alguno sobre dicho impuesto.

Considerando de excepcional importancia el camino que empieza al terminar la calle del Cementerio y termina al llegar a la bifurcación de los caminos de «La Serra» y de «La Coma» y atendiendo a la necesidad de verificar con urgencia en el mismo varias reparaciones encaminadas a favorecer el desarrollo de la riqueza agraria de aquella comarca, la Corporación acordó declararlo vecinal y solicitar de la Excm. Comisión provincial se digne disponer que el arquitecto de la provincia pase a esta localidad a levantar el correspondiente anteproyecto.

Para evitar en lo posible las consiguientes molestias que ocasiona al vecindario la odiosa carga de los alojamientos que con tanta frecuencia viene obligado a facilitar a los soldados de la brigada topográfica, acordó la Corporación habilitar las camas de regilla metálica que posee.

El Sr. Marqués manifestó que para llevar a la práctica con mejor acierto y a la brevedad posible el acuerdo tomado en la sesión anterior, referente a la instalación de un servicio de coches fúnebres en esta localidad, consideraba conveniente y proponía se nombrara una comisión para que pasara a Palma a enterarse y estudiar la forma en que se halla instalado y organizado el mismo servicio, para después poder adoptarlo a esta población en la forma que se crea más conveniente. Enterada la Corporación acordó nombrar para proceder a lo propuesto, al Concejal D. Ramón Coll y al empleado de este municipio D. Amador Canals.

Por último acordóse verificar varios pagos y se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Hoy al anochecer se cantarán solemnes completas en preparación a la festividad del día siguiente.

Mañana domingo, día 2.—Se celebrará la fiesta que la Archicofradía de Madres Cristianas, establecida en ésta parroquia, dedica a la Santísima Virgen María, bajo el misterio de su Purificación y de la Presentación de su Divino Hijo en el Templo. A las siete y media se celebrará Misa de Comunión general para las Asociadas. A las nueve y media, después de tercia, se verificará la bendición y distribución de candelas con la procesión de costumbre; acto seguido, se cantará la Misa mayor a toda orquesta, ocupando el púlpito el Rvdo. Sr. Cura-Arcipreste de ésta parroquia. Por la tarde, se cantarán Vísperas y Completas celebrándose después el ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús con exposición de S. D. M. Al anochecer, tendrá lugar el ejercicio mensual propio de la Archicofradía, con plática, que dirá el Rvdo. Sr. D. José Pastor, Vicario.

Lunes, día 3.—Después de la Misa mayor, tendrá lugar la bendición de pan, dulces, frutas y demás comestibles, propio del día de S. Blas, Obispo y Martir.

Sábado, día 8.—A las siete, durante la celebración de una misa, se verificará el ejercicio mensual en honor de la Concepción Inmaculada de María.

En la iglesia de San Francisco.—Mañana, por la tarde los terciarios de San Francisco tendrán su reunión mensual con plática por el Dr. D. José Pastor, Vicario.

En el oratorio de MM. Escolapias.—Jueves día 6, fiesta de desagravio dedicada al Sagrado Corazón de Jesús. A las siete y media comunión general; a las diez la misa mayor con música y sermón por D. Andrés Bisbal Pbro. Por la tarde

a las tres, un devoto ejercicio y al anochecer trisagio solemne con plática por el Dr. D. José Pastor, Vicario.

En todos los actos estará de manifiesto S. D. M.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 1.—Hembras 1.—Total 2

MATRIMONIOS

Día 1.º—D. Miguel Planas Enseñat, soltero, con D.ª Isabel M.ª Coll Roses, soltera.

DEFUNCIONES

Día 25, D. Pedro A. Pizá Oliver, de 87 años, casado, calle del Pastor.

Día 26, D.ª Margarita Castañer Castañer, de 36 años, casada, calle de Buen Año.

Día 30, D.ª Antonia Amengual Enseñat, de 37 años, casada, M.ª 49.

Día 30, D.ª Isabel M.ª Pizá Frontera, de 58 años, casada, calle de la Cruz.

Día 31, D.ª María Ana Mayol Busquets, de 68 años, soltera, M.ª 68.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDADAS

Día 30, de Barcelona, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. D. G. Mora, con 18 mar. y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 1.º de Febrero, para Barcelona, vapor León de Oro, de 125 ton., capitán D. G. Mora, con 18 mar. y efectos.

EL GAS

En cumplimiento de lo que previene el artículo 15 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar a la General ordinaria para el día diez y seis de Febrero próximo, a las once de la mañana en el local que ocupan las oficinas de la Asociación calle de Buen Año núm. 6. Y a tenor de lo que previene el artículo 20 de dichos Estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones con veinte y cuatro horas de anticipación a la señalada, en las oficinas de esta sociedad, y recoger al mismo tiempo su correspondiente papeleta de asistencia.

Sóller 21 de Enero de 1902.—Por la Sociedad «El Gas».—El Director Gerente, F. Crespi Morell.

LA SOLIDEZ

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad se convoca a los señores Accionistas a Junta General ordinaria que tendrá lugar el día dos del próximo mes de Febrero a las diez, en el local que ocupan sus oficinas.

Sóller 22 Enero 1902.—Juan Morell Secretario.

Banco de Sóller

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado señalar los días tres, cuatro, cinco y siete del próximo mes de Febrero de dos a cuatro de la tarde, y todos los martes y viernes sucesivos, de nueve a doce de la mañana, para el pago del dividendo activo de trece pesetas por acción fijado en la sesión general ordinaria del día de ayer.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores accionistas.

Sóller 27 de Enero de 1902.—El Director Gerente, Damián Magraner.

VENTA

A voluntad de su dueño se desea vender una casa señalada con los números 19, 21 y 21 bis de la calle de la Victoria y números 22, 24, 26 y 28 de la calle de Palou, de esta localidad.

Para más informes dirigirse a su dueño, que vive en la misma casa.

RED METEOROLÓGICA DE CATALUÑA Y BALEARES

SERVICIO DE LA GRANJA EXPERIMENTAL DE BARCELONA.—1.ª quincena de Enero

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLAN PBRO.—CALLE DE SAN PEDRO.

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

DÍAS	BARÓMETRO				NUBES		VIENTO				Lluvia	TEMPERATURA				PSICRÓMETRO				Observaciones	
	Mañana		Tarde		Cantidad	Clasificación	Dirección		Fuerza			Evaporación	Al sol		A la sombra		Mañana		Tarde		
	Bar.	Ter.	Bar.	Ter.	Mna	Tde	Mna	Tde	Mna	Tde			Mdz	Min	Mdz	Min	Seco	Húm.	Seco		Húm.
1750	16	750	16	0	0	O.	O.	S.	—	2	0	1.8	20	1	16	2	12'0	10'0	14'0	10'0	
2750	16	750	17	0	0	O.	O.	—	—	0	2	1.0	22	1	16	3	13'0	10'0	12'0	10'0	
3751	15	750	18	0	0	O.	O.	—	—	0	0	1.0	20	1	16	4	12'0	9'8	13'0	10'2	
4751	17	751	16	0	0	O.	O.	N.	N.	0	0	1.4	20	0	15	5	13'0	10'0	13'0	11'0	
5759	11	759	11	0	0	O.	O.	N.	N.	0	2	1.3	20	0	15	2	13'4	10'0	14'0	12'0	
6759	12	758	16	8	8	N.	C.	S.	N.	6	0	1.3	23	1	16	4	9'0	7'0	10'0	8'4	
7758	12	760	11	0	0	O.	O.	—	—	0	0	0.6	20	0	11	0	9'8	8'0	10'0	8'0	
8760	11	760	11	0	0	O.	O.	—	—	0	0	1.0	19	0-2	11	0	10'0	7'8	11'0	7'0	
9761	11	760	12	0	0	O.	O.	—	—	0	0	1.0	20	0-2	10	1	12'0	10'0	11'0	8'0	
10761	12	761	12	0	0	O.	O.	—	—	0	0	1.0	20	0-2	11	0	12'0	10'0	11'4	9'0	
11762	12	761	12	0	0	O.	O.	—	—	0	0	0.6	19	0-2	14	1	12'0	9'0	12'4	10'4	
12760	11	760	11	0	0	O.	O.	—	—	0	0	1.0	19	0-1	13	0	12'0	8'8	12'4	10'0	
13759	12	760	11	0	6	O.	O.	—	—	0	4	1.0	19	0-1	12	0	14'0	10'0	13'0	10'0	
14759	12	760	12	6	4	N.	N.	—	—	0	4	0.6	20	0-1	14	1	12'4	9'0	11'8	9'6	
15758	11	760	12	4	6	C.	C.	N.	—	2	0	1.0	19	0	12	1	12'0	10'0	11'8	8'6	

NOTA.—El barómetro se halla, en Sóller, á 52'53 metros, y en «La Punta Grossa», á 101'620 metros, sobre el nivel del mar. Las horas de observación, á las 9 de la mañana y á las 8 de la tarde.—En la casilla de la fuerza de los vientos, el 0 indica calma, las hojas están inmoviles: 1, débil, mueve ligeramente las hojas; 2, moderado, agita las hojas y pequeñas ramas; 3, bastante fuerte, agita las ramas gruesas de los árboles; 4, fuerte, dobla las ramas gruesas y los troncos de pequeño diámetro; 5, violento, sacude violentamente los árboles, rompe las pequeñas ramas; 6, huracán, derriba tejados y chimeneas, arranca los árboles.—La cantidad de las nubes se expresa en décimas de cielo cubierto, hasta 10 que significa cubierto. La clasificación por C que significa Cirros; K, Cúmulos; S, Stratos; N, Nimbos; CK, Cirrocúmulos.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pias., del de dos 3 pias., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 pias. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de este si es mayor. Los suscriptores disfrutará una rebaja de un 25 por ciento.



D.ª Margarita Castañer y Castañer

FALLECIÓ EL DIA 26 DE ENERO, A LA EDAD DE 36 AÑOS,
DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

—(R. I. P.)—

Sus afligidos esposo, padres, padre político, hermanos, hermanas, hermanos y hermanas políticos, tíos, tías, sobrinos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan tengan á la finada presente en sus oraciones.

SERVICIO DECENAL

ENTRE
SOLLER, BARCELONA, CETTE
Y
VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor
LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

LITOGRAFÍA ARTÍSTICA

DE
GUILLERMO ORDINAS

Calle de San Miguel n.º 120.—PALMA.

Esta casa, la más antigua en su ramo, establecida en Palma, montada con todos los elementos y procedimientos modernos, ofrece al público, juntamente con la superioridad de los trabajos, como lo tiene acreditado, la más ventajosa competencia dentro y fuera de la Isla, tanto en impresiones en negro, como en colores y en relieve para la Industria y el Comercio.

ANTES DE HACER CUALQUIER ENCARGO, CONSÚLTENSE NUESTRA CASA.

ESPECIALIDAD en: Carteles, Etiquetas al cromo para envases de conservas y licores. Papel «Celulosa» con impresión de lujo, para ultramarinos y comercios.

Representante en Sóller: **LISARDO PLANELLS**

«CABELLO ABUNDANTE Y ONDULADO»

PETRÓLEO SANSÓN

Hace crecer el cabello y evita su caída; le devuelve su color primitivo y natural. Quita la caspa y priva que se reproduzca. Mantiene la cabeza limpia de todo insecto y microbio, pues es antiséptico por excelencia. Cura toda enfermedad del cuero cabelludo y evita las que se adquieren por contagio, como tiña pelada, etc.

RESULTADOS MARAVILLOSOS. ⊗ ÉXITO SEGURO É INMEDIATO.

DE VENTA: en perfumerías, droguerías y farmacias.
UNICOS DEPOSITARIOS: Cortés hermanos, Barcelona (España).

LADRILLOS HIDRAULICOS, BAÑERAS,

PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL

DE LA CASA
ESCOFET, TEJERA Y C.ª de BARCELONA

Único representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

LA SOLLERENSE

DE
JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexportación de naranjas, frutas frescas y pescados

AVISO IMPORTANTE

D. Juan Estades de Sóller, negociante y propietario en Lézignan, (Aude), enviará gratis y franco de porte muestras de los vinos de su propia cosecha, garantidos como naturales, á aquellos de sus compatriotas residentes en Francia que se las pidan.

PÍLDORAS FERRUGINOSAS

DE
INULA HELENIUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la *Leucorrea* ó (flujo blanco), la *Anemia* y *Clorosis* (colores pálidos), la *Dismenorrea* (ó dificultad en el ménstruo), la *Amenorrea* (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas molestias ó enfermedades reclaman un excitante poderoso y enérgico.

DE VENTA:
En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Píza.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Peláez y Bermúdez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

Venta de una porción de solar en el punto más céntrico de la Huerta conocido por el *Camp de sa Creu* barriada de *Can Pellos*. El dueño informará.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los
ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la *Ley sobre los accidentes del trabajo* de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

Crema «Areir»

Cura radicalmente las almorranas (vulgo morénes) y llagas de la matriz á los tres días de usarse.

Véndese en Sóller, en las Farmacias de J. Torrens y de Jaime Castañer.

Hotel Restaurant del Universo

DE
VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»